

UMOWA O DZIEŁO NR BDG.zp.23.1.64.2019

zawarta w dniu w Warszawie

pomiędzy

Skarbem Państwa – Ministerstwem Rolnictwa i Rozwoju Wsi, ul. Wspólna 30, 00-930 Warszawa, NIP 526-128-16-38, REGON 000063880, zwanym dalej „Zamawiającym”, reprezentowanym przez Pana Michała Rzytki Dyrektora Departamentu Promocji i Jakości Żywności na podstawie upoważnienia nr BDG.org.0103.4.71.2018 z dnia 15 listopada 2018 r.,

a

.....,
zwanym dalej „Wykonawcą”, reprezentowanym przez

o następującej treści:

§ 1.

1. Zamawiający zamawia a Wykonawca zobowiązuje się do zredagowania materiałów dostarczonych przez Zamawiającego, opracowania graficznego i nagrania na nośniki pamięci USB (pen – drive) publikacji pn. „*Wyniki badań z zakresu rolnictwa ekologicznego realizowanych w 2018 r.*” – w ilości 300 sztuk nośników pamięci USB – zwanego dalej „dziełem”.
2. Szczegółowy opis dzieła stanowi załącznik do umowy.

§ 2.

1. Wykonawca dostarczy dzieło do siedziby Zamawiającego na własny koszt.
2. Wykonawca użyje do wykonania dzieła materiałów własnych, z zastrzeżeniem § 3 ust. 1.

§ 3.

1. Materiały do zredagowania i opracowania graficznego dzieła zostaną dostarczone Wykonawcy przez Zamawiającego na płycie CD, w terminie 5 dni roboczych od dnia zawarcia umowy.
2. Wykonawca na podstawie materiałów, o których mowa w ust. 1, sporządzi i przedłoży Zamawiającemu, w terminie 10 dni roboczych od dnia zawarcia umowy,

projekt dzieła, w tym trzy projekty okładki publikacji, o której mowa w § 1 ust. 1, do wyboru przez Zamawiającego.

3. W terminie 3 dni roboczych od dnia dostarczenia przez Wykonawcę projektu dzieła, o którym mowa w ust. 2, Zamawiający zaakceptuje projekt albo zgłosi do niego uwagi.
4. Wykonawca zobowiązuje się do dokonania ewentualnych poprawek lub uzupełnień projektu dzieła, bez dodatkowego wynagrodzenia, w terminie 3 dni roboczych od dnia zgłoszenia uwag przez Zamawiającego.
5. W terminie 3 dni roboczych od dnia otrzymania projektu dzieła z naniesionymi poprawkami lub uzupełnieniami, o których mowa w ust. 4, Zamawiający poinformuje Wykonawcę o ich akceptacji.
6. Wykonawca nagra i dostarczy dzieło odpowiednio w terminie* dni roboczych od dnia akceptacji projektu, o którym mowa w ust. 3 albo w terminie* dni roboczych licząc od dnia akceptacji poprawek lub uzupełnień, o których mowa w ust. 4.
7. Za dni robocze przyjmuje się dni od poniedziałku do piątku, za wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy.
8. Zamawiający zastrzega sobie możliwość kontroli realizacji umowy.

§ 4.

1. Za wykonanie dzieła Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie brutto w wysokości zł (słownie złotych:), w tym należny podatek VAT.
2. Zapłata wynagrodzenia nastąpi na podstawie prawidłowo wystawionej faktury, na wskazany przez Wykonawcę rachunek bankowy w terminie 14 dni od dnia doręczenia faktury. Faktura zostanie wystawiona po protokolarnym odbiorze dzieła przez Zamawiającego, dokonany po ewentualnych poprawkach lub uzupełnieniach, o których mowa w § 3 ust. 2.
3. Za dzień zapłaty wynagrodzenia uważa się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

* zgodnie z informacją podaną przez Wykonawcę w formularzu oferty.

§ 5.

1. W przypadku:
 - 1) powstania zwłoki w wykonaniu dzieła lub zwłoki w dokonaniu poprawek lub uzupełnień, o których mowa w § 3 ust. 4, Wykonawca zapłaci na rzecz Zamawiającego karę umowną w wysokości 0,1 % wartości wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 4 ust. 1, za każdy dzień zwłoki, nie więcej jednak niż 5 % wartości tego wynagrodzenia.
 - 2) nienależytego wykonania dzieła, Wykonawca zapłaci na rzecz Zamawiającego karę umowną w wysokości 5 % wartości wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 4 ust. 1.
2. W razie zwłoki, o której mowa w ust. 1 pkt 1, powyżej 7 dni, oraz w przypadku, jeżeli poprawki lub uzupełnienia, o których mowa w § 3 ust. 4, nie zostaną prawidłowo wykonane, Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy. Odstąpienie od umowy w przypadku nieprawidłowego wykonania poprawek lub uzupełnień może nastąpić w terminie 5 dni od dnia stwierdzenia tej okoliczności.
3. Odstąpienie od umowy nie powoduje utraty prawa dochodzenia przez Zamawiającego kary umownej.
4. W przypadku, gdy wysokość szkody poniesionej przez Zamawiającego przewyższa wysokość zastrzeżonej kary umownej, Wykonawca jest zobowiązany do naprawienia szkody w pełnej wysokości.

§ 6.

1. Wykonawca oświadcza, że przenosi na Zamawiającego, na zasadzie wyłączności, w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust. 1, autorskie prawa majątkowe i prawa pokrewne do nieograniczonego w czasie korzystania i rozporządzania projektami graficznymi powstałymi w ramach umowy, w tym projektem okładki publikacji, w kraju i za granicą, zgodnie z art. 64 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2018 r. poz. 1191, z późn. zm.), oraz zezwala Zamawiającemu na korzystanie i rozporządzanie projektami graficznymi. Ponadto Wykonawca wyraża zgodę na zezwalanie przez Zamawiającego podmiotom trzecim na wykonywanie przez te podmioty praw zależnych w powyższym zakresie.
2. Przeniesienie autorskich praw majątkowych do projektów graficznych, o których mowa w ust. 1, obejmuje następujące pola eksploatacji:
 - 1) utrwalenie;

- 2) zwielokrotnianie przy zastosowaniu technik drukarskich i komputerowych;
 - 3) wprowadzenie do obrotu, najem, użyczenie;
 - 4) wprowadzenie do pamięci komputera;
 - 5) publiczne wykonywanie, wystawianie, wyświetlanie, odtwarzanie oraz nadawanie i remitowanie, a także publiczne udostępnianie w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym.
3. Przeniesienie autorskich praw majątkowych i praw pokrewnych nastąpi z chwilą odbioru dzieła przez Zamawiającego.

§ 7.

Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 8.

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają do niej zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.

§ 9.

Spory wynikłe w związku z realizacją niniejszej umowy rozstrzygane będą przez sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.

§ 10.

Umowę sporządzono w 4 jednobrzmiących egzemplarzach, z których 3 egzemplarze otrzymuje Zamawiający, a 1 egzemplarz Wykonawca.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

.....

.....

Szczegółowy opis dzieła

Publikacja pn.: Wyniki badań w zakresie rolnictwa ekologicznego, realizowanych w 2018 roku.

1. Dzieło zostanie nagrane na nośnik pamięci – pen – drive (pamięć USB) w oparciu o następujące parametry techniczne:
 - a. Materiał: tworzywo sztuczne;
 - b. Rozmiar: prostokąt o wymiarach: 85 mm długość, 55 mm szerokość, 2 mm wysokość (+/- 5% od podanych wymiarów);
 - c. Pojemność: 8 GB
 - d. Specyfikacja techniczna: USB 2.0
 - e. Ologowanie: nadruk cyfrowy obustronny: przód logo rolnictwa ekologicznego, tył flaga Polski (biało – czerwona); w przypadku druku do krawędzi (bez marginesów) konieczne jest zastosowanie spadów 1,5 mm z każdej strony projektu



- f. Liczba PEN-Drive: 300 szt.
2. Wykonawca wykona redakcję przekazanych mu przez Zamawiającego, materiałów **w formacie WORD**, w tym łamanie tekstu, skład i korektę.
3. Wykonawca wykona opracowanie graficzne, przekazanych mu przez Zamawiającego, materiałów, w tym projektu okładki, projektu spisu treści, projektu i kompozycji stron środka oraz opracowanie graficzne dostarczonego materiału ilustracyjnego (retusz, manipulacje elektroniczne).
4. Przekazane przez Zamawiającego materiały nie podlegają weryfikacji pod względem jakościowym. Zamawiający ponosi pełną odpowiedzialność za jakość przekazanych materiałów.